

360732-2026 - Gara

**Germania – Servizi di formazione continua del personale – Rahmenvereinbarung
Führungskräfteentwicklung in der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung e. V.**

OJ S 100/2026 27/05/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

E-mail: Referat.Vergaberecht@dguv.de

Forma giuridica del committente: Gruppo di autorità pubbliche

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Protezione sociale

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Rahmenvereinbarung Führungskräfteentwicklung in der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung e. V.

Descrizione: Es wird ein Rahmenvertrag mit einer Laufzeit von maximal vier Jahren abgeschlossen. Anliegen ist der Aufbau und die Festigung von Führungskompetenzen sowie die Entwicklung der Führungspersönlichkeit, um im Führungsalltag handlungsfähig zu sein. Die Bestandteile dieser Ausschreibung werden unter der Dachmarke "Führung im Fokus" - dem Entwicklungsprogramm für alle Führungskräfte der DGUV - geführt. Die dargestellten Bestandteile stellen für die Führungskräfte der DGUV ein freiwilliges Angebot dar und sind nicht verpflichtend vorgesehen. Zielgruppe: Alle Führungskräfte der DGUV = ca. 200 Personen FK-Ebenen: Teamleitung, Referatsleitung, Abteilungsleitung, Hauptabteilungsleitung bzw. Stabsbereichsleitung bzw. Geschäftsführung Führung im Fokus - Über den Ansatz des Entwicklungsprogramms für FK: Das Entwicklungsprogramm "Führung im Fokus" wurde 2022 in der DGUV eingeführt und besteht bis heute schwerpunktmäßig über die Angebote "Coaching" & "Teamentwicklung" fort. In der Vergangenheit fanden zudem Workshops zu verschiedenen Führungsthemen statt sowie die Erarbeitung eines Führungsverständnisses, welches von Führungskräften partizipativ entwickelt wurde. Darüber hinaus können neue Führungskräfte ein Grundlagentraining absolvieren. Das Entwicklungsprogramm berücksichtigt den Organisationskontext aus Strategie, Struktur und Kultur und basiert auf einer systemischen Betrachtungsweise. Die Angebote für Führungskräfte lassen sich 3 Schwerpunkten zuordnen (Selbstführung, MA /Teamführung, Führungskolalition).
Losaufteilung: Die zu beschaffende Leistung wird in 3 Losen vergeben: - Los 1 - Trainings (Effektive Gesprächsführung und Führen auf Distanz) - Los 2 - Teamentwicklungs-Workshops - Los 3 - Coachings Interessierte Unternehmen können für ein, zwei oder alle drei Lose ein Angebot einreichen. Dies ist im Angebotsblatt zu vermerken.

Identificativo della procedura: b6b59c2b-9398-49aa-984d-49d8111407e6

Identificativo interno: 26_EU_017

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 79633000 Servizi di formazione continua del personale

Classificazione aggiuntiva (cpv): 79632000 Servizi di formazione del personale, 79998000

Servizi di assistenza professionale

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Glinkastr. 40

Località: Berlin

Codice postale: 10117

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Alte Heerstr. 111

Località: Sankt Augustin

Codice postale: 53757

Suddivisione del paese (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Paese: Germania

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Bürkle-de-la-Camp-Platz 1

Località: Bochum

Codice postale: 44789

Suddivisione del paese (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Paese: Germania

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Königsbrücker Landstraße 2

Località: Dresden

Codice postale: 01109

Suddivisione del paese (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Paese: Germania

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Seilerweg 54

Località: Bad Hersfeld

Codice postale: 36251

Suddivisione del paese (NUTS): Hersfeld-Rotenburg (DE733)

Paese: Germania

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Zum Steimelsberg 7

Località: Hennef

Codice postale: 53773

Suddivisione del paese (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: - Weitere Durchführungsorte: Standorte der DGUV-

Landesverbände sowie externe Tagungsräumlichkeiten, die durch den AG organisiert und bezahlt werden - Verfügt der Auftragnehmer über eigene Räumlichkeiten, kommen diese ebenfalls als Durchführungsort in Frage, wenn diese kostenlos der DGUV zur Verfügung gestellt werden.

2.1.4. Informationen generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXV1YYDYTVP0CAS1# 1) Die Vergabeunterlagen stehen ausschließlich zum kostenlosen Download auf dem Deutschen Vergabeportal unter www.dtv.de zur Verfügung. Das Projekt kann über die Suchfunktion gefunden und die Vergabeunterlagen können heruntergeladen werden. Auch alle weiteren verfahrensbedeutsamen Informationen (Bieterfragenkatalog, Fristverlängerungen etc.) werden ausschließlich über die Vergabeplattform DTVP bereitgestellt. Ebenso wird die Kommunikation hierüber abgewickelt. Es ist deshalb für alle Interessenten entscheidend, dass Zugang zum Projektraum auf dem DTVP besteht und sie sich selbstständig über den aktuellen Stand informieren. 2) Die zur Verfügung gestellten Vergabeunterlagen sind durch die Interessenten umgehend auf Vollständigkeit, Widerspruchsfreiheit und eventuelle Unklarheiten zu prüfen. Fragen und Anmerkungen sind unverzüglich, spätestens jedoch bis zu dem im Zeitplan im Dokument A. in Bezug genommenen Zeitpunkt und ausschließlich über den Kommunikationsbereich des DTVP zu stellen (durch Hinterlassen von Nachrichten im Projektraum). Die Vergabestelle wird die Fragen und die Antworten darauf in anonymisierter Form allen Interessenten zur Verfügung stellen, ebenfalls über den Kommunikationsbereich des DTVP. 3) Im Falle einer Bietergemeinschaft ist ein bevollmächtigter Vertreter zu benennen, dem von allen Mitgliedern, insbesondere hinsichtlich der rechtsverbindlichen Abgabe und dem Empfang von Erklärungen, der Entgegennahme von Zahlungen mit uneingeschränkter Wirkung für jedes Mitglied sowie zur Vornahme von Verfahrenshandlungen auch im Rahmen dieses Vergabeverfahrens, Vertretungsmacht eingeräumt wird. Ferner ist eine Erklärung abzugeben, dass alle Mitglieder der Bietergemeinschaft für die Vertragserfüllung und etwaige Schadensersatzansprüche gegenüber dem Auftraggeber gesamtschuldnerisch haften. Das gesonderte Formular Bietergemeinschaftserklärung ist einmal durch die gesamte Bietergemeinschaft auszufüllen. 4) Beruft sich der Bieter oder die Bietergemeinschaft zum Nachweis seiner/ihrer wirtschaftlichen und finanziellen oder technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit gemäß § 47 Abs. 1 S. 1 VgV auf die Kapazitäten anderer Unternehmen (z. B. eines Unterauftragnehmers oder der Muttergesellschaft) oder eines einzelnen Mitglieds der Bietergemeinschaft (sog. Eignungsleihe), so muss der Bieter/die Bietergemeinschaft das Unternehmen benennen und für dieses Unternehmen die Unterlagen in dem Umfang vorlegen, in dem er sich auf die Fähigkeiten des Dritten zum Nachweis seiner Leistungsfähigkeit beruft. Zudem muss der Bieter /die Bietergemeinschaft mit dem Angebot eine Verpflichtungserklärung (gesondertes Formular Verpflichtungserklärung Unterauftragnehmer) dieses Unternehmens vorlegen, mit der dieses /dieser bestätigt, dass es/er dem Bieter im Auftragsfall die erforderlichen Mittel zur Verfügung stellt. Es wird darauf hingewiesen, dass ein anderes Unternehmen i. S. v. § 47 Abs. 1 S. 1 VgV nicht nur ein selbständiges, von dem Bieter/der Bietergemeinschaft rechtlich verschiedenes Unternehmen sein kann, sondern hierunter auch ein (konzern-)verbundenes Unternehmen (Mutter-/Tochter-/Schwestergesellschaft) zu verstehen ist. Beabsichtigt der Bieter, Teile der zu vergebenden Leistung durch Unterauftragnehmer ausführen zu lassen, ohne sich zugleich auf deren Leistungsfähigkeit und/oder Fachkunde zu berufen, muss er die zum Einsatz geplanten Unterauftragnehmer angeben und deren Einsatzbereiche aufzählen (Formular Eignungsbogen). Auf Verlangen der Vergabestelle muss der Bieter Unterlagen zum Nachweis der Eignung des Nachunternehmers vorlegen. 5) Der Auftraggeber behält sich im Fall von fehlenden, unvollständigen oder fehlerhaften unternehmensbezogenen und fehlenden oder unvollständigen leistungsbezogenen Unterlagen vor, gemäß § 56 Abs. 2 VgV vorzugehen. 6) Einzelne Angaben - insbesondere zu Eignung, Preis und Bewertung - trägt der Bieter teilweise sowohl in den auszufüllenden Vergabeunterlagen als auch direkt auf der Benutzeroberfläche des DTVP-Systems ein. Sofern die Angaben voneinander abweichen, gelten im Zweifelsfall vorrangig die Angaben aus den vom Bieter auszufüllenden

Vergabeunterlagen (Word- und Excel-Dateien). 7) Eigenerklärung zu Artikel 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022 /576 des Rates vom 8. April 2022: Im Eignungsbogen ist durch den Bieter eine Erklärung zu Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 abzugeben.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 3

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 3

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Die Bieter bzw. Mitglieder der Bietergemeinschaft und / oder etwaige Unterauftragnehmer müssen in Ziffer 2 des Eignungsbogens eine Erklärung zu den Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB abgeben sowie zu §§ 22, 24 LkSG.

Partecipazione a un'organizzazione criminale:

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:

Frode:

Corruzione:

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:

Insolvenza:

Amministrazione controllata:

Cessazione di attività:

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:

Grave illecito professionale:

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Trainings (bestehend aus den Trainings I und II)

Descrizione: Siehe "Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens" und die Leistungsbeschreibung.

Identificativo interno: 1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 79633000 Servizi di formazione continua del personale

Classificazione aggiuntiva (cpv): 79632000 Servizi di formazione del personale, 79998000 Servizi di assistenza professionale

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Glinkastr. 40

Località: Berlin

Codice postale: 10117

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Alte Heerstr. 111

Località: Sankt Augustin

Codice postale: 53757

Suddivisione del paese (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Bürkle-de-la-Camp-Platz 1

Località: Bochum

Codice postale: 44789

Suddivisione del paese (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Königsbrücker Landstraße 2

Località: Dresden

Codice postale: 01109

Suddivisione del paese (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Seilerweg 54

Località: Bad Hersfeld

Codice postale: 36251

Suddivisione del paese (NUTS): Hersfeld-Rotenburg (DE733)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Zum Steimelsberg 7

Località: Hennef

Codice postale: 53773

Suddivisione del paese (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: - Weitere Durchführungsorte: Standorte der DGUV-

Landesverbände sowie externe Tagungsräumlichkeiten, die durch den AG organisiert und bezahlt werden - Verfügt der Auftragnehmer über eigene Räumlichkeiten, kommen diese

ebenfalls als Durchführungsort in Frage, wenn diese kostenlos der DGUV zur Verfügung gestellt werden.

5.1.3. Durata stimata

Durata: 48 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 2

Altre informazioni sul rinnovo: § 20 Abs. 2 des Vertrags: Die Leistungszeit beginnt mit Erteilung des Zuschlags und läuft zunächst zwei Jahre. Der Vertrag verlängert sich automatisch zweimal um jeweils ein weiteres Jahr, wenn der AG jeweils nicht spätestens sechs Monate vor Vertragsverlängerung den Vertrag kündigt. Die Laufzeit des Vertrages endet in jedem Fall spätestens nach vier Jahren, ohne dass es hierfür einer gesonderten Kündigung bedarf.

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Descrizione: Vrs. 2030

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Zuschlagskriterien: Kriterium mit Gewichtung Preis 50 % Konzept je Los 50 % Ergebnis 100 % Nähere Details zu den Zuschlagskriterien finden Sie in A. Allgemeine Hinweise.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: D Eignungsbogen (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Sämtliche im Rahmen der Eignungskriterien abzugebenden Erklärungen ergeben sich aus dem Dokument D Eignungsbogen. Sonstige einzureichende Unterlagen ergeben sich aus der Tabelle im Dokument G Angebotsblatt bzw. dem Dokument J Zusammenfassende Liste

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung: Eintragung im Berufs- / Handelsregister - Ziff. 3 des Eignungsbogens: Eintragung im Berufs-/Handelsregister: Eigenerklärung, dass der Bieter aktuell und gültig im Berufs- oder Handelsregister (außerhalb von Deutschland in vergleichbaren Registern), eingetragen ist bzw. ein Antrag auf Eintragung gestellt wurde oder Eigenerklärung, dass der Bieter hierzu nicht verpflichtet bzw. nicht eintragungsfähig ist.

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung: Betriebshaftpflichtversicherung - Ziff. 5 des Eignungsbogens: Gefordert ist der Abschluss bzw. die Aufrechterhaltung einer

Betriebshaftpflichtversicherung mit mindestens folgenden Deckungssummen je Schadensfall, pro Jahr 2-fach maximiert: Personen- und Sachschäden 3.000.000,00 Euro (das entspricht einer Gesamtdeckung von 6.000.000,00 Euro pro Jahr) Der Bieter erklärt, dass er spätestens zum Zeitpunkt der Auftragserteilung eine Betriebshaftpflichtversicherung mit den o.g. Deckungssummen abschließen und während der gesamten Vertragslaufzeit aufrechterhalten wird. Auf gesonderte Aufforderung des AG wird der Bieter unverzüglich, in der Regel innerhalb von max. 6 Kalendertagen, einen entsprechenden Nachweis vorlegen.

Criterio: Titoli di studio e qualifche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung: Verantwortliches Personal - Der Bieter hat für das zur Leistungserbringung vorgesehene Personal (geforderte Profile s.u.) die nachfolgende(n) Mitarbeitendenprofil(e) einzureichen. Der Auftragnehmer erkennt mit Abgabe von Mitarbeitendenprofilen die Verpflichtung an, im Fall der Zuschlagserteilung das benannte Personal als Leistungserbringer anzubieten. Im Übrigen gelten die Festlegungen des Vertrages. Sofern mehr Personal angeboten werden soll bzw. mehr persönliche Referenzen benannt werden sollen, können diese Vorlagen mehrfach verwendet werden. Eine Abkürzung von Vor- und Nachnamen, z.B. M.M. für Max Mustermann, ist zulässig. Das Profil einer Person kann in 1, 2 oder allen 3 Losen benannt werden, sofern die Voraussetzungen des jeweiligen Profils vorliegen. Innerhalb eines Loses kann das Profil einer Person jedoch nur einmal benannt werden. Das verantwortliche Personal muss folgende Erfahrungen bzw. Qualifikationen aufweisen: Los 1 "Training": Profil Trainer Es sind drei Trainer-Profile mit jeweils folgender Anforderung einzureichen: - Ausbildung: Abgeschlossene Qualifizierung als Trainer bzw. Train the Trainer (Umfang: mind. 4 Tage), welche durch ein Zertifikat nachgewiesen werden kann - Berufserfahrung: Mind. 6 Jahre nachweisbare Erfahrung in der Durchführung von Trainings zur "Gesprächsführung mit Mitarbeitenden" mit der Zielgruppe Führungskräfte bzw. mind. 6 Jahre nachweisbare Erfahrung in der Durchführung von Trainings zu "Führen auf Distanz" mit der Zielgruppe Führungskräfte - Sprachkenntnisse: Deutsch als Muttersprache oder ein Nachweis über die Sprachkompetenz nach dem "Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen - GER(S)" von Niveau C2 Los 2 "Teamentwicklung - Moderation von Teamworkshops": Profil Moderatoren Es sind drei Moderatoren mit jeweils folgender Anforderung einzureichen: - Ausbildung: Abgeschlossene Qualifizierung (Zertifikat oder Studium) in Systemischer Organisationsberatung bzw. Systemischer Organisationsentwicklung - Berufserfahrung: Mind. 6 Jahre nachweisbare Erfahrung in der Moderation von Workshops mit Teams und dem Schwerpunkt der Teamzusammenarbeit - Sprachkenntnisse: Deutsch als Muttersprache oder ein Nachweis über die Sprachkompetenz nach dem "Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen - GER(S)" von Niveau C2 Los 3 "Coaching": Profil Coaches Es sind vier Coaches mit jeweils folgender Anforderung einzureichen: - Ausbildung: zertifizierte Coaching-Ausbildung (Schwerpunkt systemischer Ansatz) von einem deutschen oder international anerkannten Coaching-Verband - Berufserfahrung: Mind. 500 Stunden Coaching-Erfahrung (entspricht 500 Sessions bei 1 Stunde bzw. 333 Sessions bei 1,5 Stunden) mit Führungskräften als Coachees (Zielgruppe) - Sprachkenntnisse: Deutsch als Muttersprache oder ein Nachweis über die Sprachkompetenz nach dem "Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen - GER(S)" von Niveau C2

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung: Referenzprojekte des Bieters / der Bietergemeinschaft - Die Bieter haben mit ihrem Angebot nachfolgend aufgeführte Referenzen anzugeben. Der Auftraggeber behält sich vor, Angaben zu Referenzen beim Referenzgeber zu verifizieren. Der Bieter hat sicherzustellen, dass die erforderlichen Einwilligungen des

Referenzgebers, insbesondere in die Weitergabe der Eckdaten zu den Referenzen und in die Weitergabe von Kontaktdaten, vorliegen. Eine Anonymisierung ist im Einzelfall zulässig, soweit die geforderten Angaben für die Bewertung der Referenzen noch ersichtlich sind. Die Referenz muss folgende Kriterien erfüllen (= Mindestanforderung): Kriterien zu den Referenzen für Los 1 "Training": o Anzahl einzureichender Referenzen: 5, d.h. je Leistungsart 1 Referenz. Sofern eine Referenz 2, mehr oder sogar alle Leistungsarten abdeckt, kann diese mehrfach genannt bzw. dies entsprechend mittels Kreuzsetzung vermerkt werden. o Leistungsart 1: Training zu "Psychologische Grundlagen in der Gesprächsführung" o Leistungsart 2: Training zu "Gesprächstechniken bzw. Methoden der Gesprächsführung" o Leistungsart 3: Training zu "Grundlagen zum Ablauf sowie zur Vor- und Nachbereitung Mitarbeitendengespräch" o Leistungsart 4: Training zu "Kompetenzen für virtuelles Arbeiten und virtuelle Führung" o Leistungsart 5: Training zu "Teamentwicklung im virtuellen Setting" o Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht länger als 3 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist). Kriterien zu den Referenzen für Los 2 "Teamentwicklung - Moderation von Teamworkshops": o Anzahl einzureichender Referenzen: 3, d.h. je Leistungsart 1 Referenz. Sofern eine Referenz 2 oder 3 Leistungsarten abdeckt, kann diese mehrfach genannt werden. o Leistungsart 1: Moderation zu "Arbeitsorganisation & Zusammenarbeit" o Leistungsart 2: Moderation zu "Strategische Ausrichtung" o Leistungsart 3: Moderation zu "Teamkultur & Teamidentität" o Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht länger als 3 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist). Kriterien zu den Referenzen für Los 3 "Coaching": o Anzahl einzureichender Referenzen: 3, d.h. je Leistungsart 1 Referenz. Sofern eine Referenz 2, oder sogar alle Leistungsarten abdeckt, kann diese mehrfach genannt bzw. dies entsprechend mittels Kreuzsetzung vermerkt werden. o Leistungsart 1: Coaching von neuen Führungskräften (weniger als 1 Jahr Führungskraft) o Leistungsart 2: Coaching von mittlerem Management o Leistungsart 3: Coaching von Top-Management o Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht länger als 3 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist).

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung: Anwendung/Einsatz von MS Teams - Der Bieter erklärt, dass alle für den Auftrag in Frage kommenden und insbesondere die im Eignungsbogen unter Nr. 6 angebotenen Personen regelmäßig für die Durchführung vergleichbarer Leistungen MS Teams anwenden. Diese Personen sind daher mit den für die Leistungserbringung notwendigen Funktionen vertraut.

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 17/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXV1YYDYTVP0CAS1/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXV1YYDYTVP0CAS1>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXV1YYDYTVP0CAS1>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 30/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 77 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Es wird nach § 56 Abs. 2 und 3 VgV verfahren. Der Auftraggeber behält sich vor, Bescheinigungen zu Eigenerklärungen über die Eignungs- und Zuschlagskriterien sowie zu sonstigen Erklärungen (z.B. Unbedenklichkeitsbescheinigung der Krankenkasse(n), Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts, Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft, Negativbescheinigung in Insolvenzverfahren des zuständigen Amtsgerichts, Bestätigung der Versicherungsgesellschaft über eine Betriebs- / Berufshaftpflichtversicherung mit den geforderten Mindestdeckungssummen) beim Bieter bzw. bei einer Bietergemeinschaft und / oder Unterauftragnehmern nachzufordern.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 30/06/2026 10:01:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Es gibt keine über die Angaben des Bekanntmachungstexts und die Vergabeunterlagen hinausgehenden Bedingungen.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: § 10 Vergütung und Rechnungsstellung

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe

Informazioni sui termini per il riesame: Die Einlegung von Rechtsbehelfen gegen dieses Vergabeverfahren richtet sich nach den Vorschriften der §§ 155 ff. des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB). Auf die Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB wird explizit hingewiesen. Danach ist ein Nachprüfungsantrag vor der Vergabekammer nur zulässig, soweit nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:
Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft,
Energie und Betriebe
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Deutsche Gesetzliche
Unfallversicherung e.V.

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Teamentwicklung

Descrizione: Siehe "Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens" und die
Leistungsbeschreibung.

Identificativo interno: 2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 79633000 Servizi di formazione continua del personale

Classificazione aggiuntiva (cpv): 79632000 Servizi di formazione del personale, 79998000
Servizi di assistenza professionale

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Glinkastr. 40

Località: Berlin

Codice postale: 10117

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Alte Heerstr. 111

Località: Sankt Augustin

Codice postale: 53757

Suddivisione del paese (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Bürkle-de-la-Camp-Platz 1

Località: Bochum

Codice postale: 44789

Suddivisione del paese (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Königsbrücker Landstraße 2

Località: Dresden

Codice postale: 01109

Suddivisione del paese (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Seilerweg 54

Località: Bad Hersfeld

Codice postale: 36251

Suddivisione del paese (NUTS): Hersfeld-Rotenburg (DE733)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Zum Steimelsberg 7

Località: Hennef

Codice postale: 53773

Suddivisione del paese (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: - Weitere Durchführungsorte: Standorte der DGUV-

Landesverbände sowie externe Tagungsräumlichkeiten, die durch den AG organisiert und bezahlt werden - Verfügt der Auftragnehmer über eigene Räumlichkeiten, kommen diese ebenfalls als Durchführungsort in Frage, wenn diese kostenlos der DGUV zur Verfügung gestellt werden.

5.1.3. Durata stimata

Durata: 48 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 2

Altre informazioni sul rinnovo: § 20 Abs. 2 des Vertrags: Die Leistungszeit beginnt mit Erteilung des Zuschlags und läuft zunächst zwei Jahre. Der Vertrag verlängert sich automatisch zweimal um jeweils ein weiteres Jahr, wenn der AG jeweils nicht spätestens sechs Monate vor Vertragsverlängerung den Vertrag kündigt. Die Laufzeit des Vertrages endet in jedem Fall spätestens nach vier Jahren, ohne dass es hierfür einer gesonderten Kündigung bedarf.

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Descrizione: Vrs. 2030

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Zuschlagskriterien: Kriterium mit Gewichtung Preis 50 % Konzept je Los 50 % Ergebnis 100 % Nähere Details zu den Zuschlagskriterien finden Sie in A. Allgemeine Hinweise.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: D Eignungsbogen (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Sämtliche im Rahmen der Eignungskriterien abzugebenden Erklärungen ergeben sich aus dem Dokument D Eignungsbogen. Sonstige einzureichende Unterlagen ergeben sich aus der Tabelle im Dokument G Angebotsblatt bzw. dem Dokument J Zusammenfassende Liste

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung: Eintragung im Berufs- / Handelsregister - Ziff. 3 des Eignungsbogens: Eintragung im Berufs-/Handelsregister: Eigenerklärung, dass der Bieter aktuell und gültig im Berufs- oder Handelsregister (außerhalb von Deutschland in vergleichbaren Registern), eingetragen ist bzw. ein Antrag auf Eintragung gestellt wurde oder Eigenerklärung, dass der Bieter hierzu nicht verpflichtet bzw. nicht eintragungsfähig ist.

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung: Betriebshaftpflichtversicherung - Ziff. 5 des Eignungsbogens: Gefordert ist der Abschluss bzw. die Aufrechterhaltung einer Betriebshaftpflichtversicherung mit mindestens folgenden Deckungssummen je Schadensfall, pro Jahr 2-fach maximiert: Personen- und Sachschäden 3.000.000,00 Euro (das entspricht einer Gesamtdeckung von 6.000.000,00 Euro pro Jahr) Der Bieter erklärt, dass er spätestens zum Zeitpunkt der Auftragserteilung eine Betriebshaftpflichtversicherung mit den o.g. Deckungssummen abschließen und während der gesamten Vertragslaufzeit aufrechterhalten wird. Auf gesonderte Aufforderung des AG wird der Bieter unverzüglich, in der Regel innerhalb von max. 6 Kalendertagen, einen entsprechenden Nachweis vorlegen.

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung: Verantwortliches Personal - Der Bieter hat für das zur Leistungserbringung vorgesehene Personal (geforderte Profile s.u.) die nachfolgende(n) Mitarbeitendenprofil(e) einzureichen. Der Auftragnehmer erkennt mit Abgabe von Mitarbeitendenprofilen die Verpflichtung an, im Fall der Zuschlagserteilung das benannte Personal als Leistungserbringer anzubieten. Im Übrigen gelten die Festlegungen des Vertrages. Sofern mehr Personal angeboten werden soll bzw. mehr persönliche Referenzen benannt werden sollen, können diese Vorlagen mehrfach verwendet werden. Eine Abkürzung von Vor- und Nachnamen, z.B. M.M. für Max Mustermann, ist zulässig. Das Profil einer Person kann in 1, 2 oder allen 3 Losen benannt werden, sofern die Voraussetzungen des jeweiligen Profils vorliegen. Innerhalb eines Loses kann das Profil einer Person jedoch nur einmal benannt werden. Das verantwortliche Personal muss folgende Erfahrungen bzw. Qualifikationen aufweisen: Los 1 "Training": Profil Trainer Es sind drei Trainer-Profile mit jeweils folgender Anforderung einzureichen: - Ausbildung: Abgeschlossene Qualifizierung als Trainer bzw. Train the Trainer (Umfang: mind. 4 Tage), welche durch ein Zertifikat nachgewiesen werden kann - Berufserfahrung: Mind. 6 Jahre nachweisbare Erfahrung in der Durchführung von Trainings zur "Gesprächsführung mit Mitarbeitenden" mit der Zielgruppe Führungskräfte bzw. mind. 6 Jahre nachweisbare Erfahrung in der Durchführung von Trainings zu "Führen auf Distanz" mit der Zielgruppe Führungskräfte - Sprachkenntnisse: Deutsch als Muttersprache oder ein Nachweis über die Sprachkompetenz nach dem "Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen - GER(S)" von Niveau C2 Los 2 "Teamentwicklung - Moderation von Teamworkshops": Profil Moderatoren Es sind drei Moderatoren mit jeweils folgender Anforderung einzureichen: - Ausbildung: Abgeschlossene Qualifizierung (Zertifikat oder Studium) in Systemischer Organisationsberatung bzw. Systemischer Organisationsentwicklung - Berufserfahrung: Mind. 6 Jahre nachweisbare Erfahrung in der Moderation von Workshops mit Teams und dem Schwerpunkt der Teamzusammenarbeit - Sprachkenntnisse: Deutsch als Muttersprache oder ein Nachweis über die Sprachkompetenz nach dem "Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen - GER(S)" von Niveau C2 Los 3 "Coaching": Profil Coaches Es sind vier Coaches mit jeweils folgender Anforderung einzureichen: - Ausbildung: zertifizierte Coaching-Ausbildung (Schwerpunkt systemischer Ansatz) von einem deutschen oder international anerkannten Coaching-Verband - Berufserfahrung: Mind. 500 Stunden Coaching-Erfahrung

(entspricht 500 Sessions bei 1 Stunde bzw. 333 Sessions bei 1,5 Stunden) mit Führungskräften als Coachees (Zielgruppe) - Sprachkenntnisse: Deutsch als Muttersprache oder ein Nachweis über die Sprachkompetenz nach dem "Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen - GER(S)" von Niveau C2

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung: Referenzprojekte des Bieters / der Bietergemeinschaft - Die Bieter haben mit ihrem Angebot nachfolgend aufgeführte Referenzen anzugeben. Der Auftraggeber behält sich vor, Angaben zu Referenzen beim Referenzgeber zu verifizieren. Der Bieter hat sicherzustellen, dass die erforderlichen Einwilligungen des Referenzgebers, insbesondere in die Weitergabe der Eckdaten zu den Referenzen und in die Weitergabe von Kontaktdaten, vorliegen. Eine Anonymisierung ist im Einzelfall zulässig, soweit die geforderten Angaben für die Bewertung der Referenzen noch ersichtlich sind. Die Referenz muss folgende Kriterien erfüllen (= Mindestanforderung): Kriterien zu den Referenzen für Los 1 "Training": o Anzahl einzureichender Referenzen: 5, d.h. je Leistungsart 1 Referenz. Sofern eine Referenz 2, mehr oder sogar alle Leistungsarten abdeckt, kann diese mehrfach genannt bzw. dies entsprechend mittels Kreuzsetzung vermerkt werden. o Leistungsart 1: Training zu "Psychologische Grundlagen in der Gesprächsführung" o Leistungsart 2: Training zu "Gesprächstechniken bzw. Methoden der Gesprächsführung" o Leistungsart 3: Training zu "Grundlagen zum Ablauf sowie zur Vor- und Nachbereitung Mitarbeitendengespräch" o Leistungsart 4: Training zu "Kompetenzen für virtuelles Arbeiten und virtuelle Führung" o Leistungsart 5: Training zu "Teamentwicklung im virtuellen Setting" o Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht länger als 3 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist). Kriterien zu den Referenzen für Los 2 "Teamentwicklung - Moderation von Teamworkshops": o Anzahl einzureichender Referenzen: 3, d.h. je Leistungsart 1 Referenz. Sofern eine Referenz 2 oder 3 Leistungsarten abdeckt, kann diese mehrfach genannt werden. o Leistungsart 1: Moderation zu "Arbeitsorganisation & Zusammenarbeit" o Leistungsart 2: Moderation zu "Strategische Ausrichtung" o Leistungsart 3: Moderation zu "Teamkultur & Teamidentität" o Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht länger als 3 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist). Kriterien zu den Referenzen für Los 3 "Coaching": o Anzahl einzureichender Referenzen: 3, d.h. je Leistungsart 1 Referenz. Sofern eine Referenz 2, oder sogar alle Leistungsarten abdeckt, kann diese mehrfach genannt bzw. dies entsprechend mittels Kreuzsetzung vermerkt werden. o Leistungsart 1: Coaching von neuen Führungskräften (weniger als 1 Jahr Führungskraft) o Leistungsart 2: Coaching von mittlerem Management o Leistungsart 3: Coaching von Top-Management o Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht länger als 3 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist).

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung: Anwendung/Einsatz von MS Teams - Der Bieter erklärt, dass alle für den Auftrag in Frage kommenden und insbesondere die im Eignungsbogen unter Nr. 6 angebotenen Personen regelmäßig für die Durchführung vergleichbarer Leistungen MS Teams anwenden. Diese Personen sind daher mit den für die Leistungserbringung notwendigen Funktionen vertraut.

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 17/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXV1YYDYTV0CAS1/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXV1YYDYTV0CAS1>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXV1YYDYTV0CAS1>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 30/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 77 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Es wird nach § 56 Abs. 2 und 3 VgV verfahren. Der Auftraggeber behält sich vor, Bescheinigungen zu Eigenerklärungen über die Eignungs- und Zuschlagskriterien sowie zu sonstigen Erklärungen (z.B. Unbedenklichkeitsbescheinigung der Krankenkasse(n), Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts, Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft, Negativbescheinigung in Insolvenzverfahren des zuständigen Amtsgerichts, Bestätigung der Versicherungsgesellschaft über eine Betriebs- / Berufshaftpflichtversicherung mit den geforderten Mindestdeckungssummen) beim Bieter bzw. bei einer Bietergemeinschaft und / oder Unterauftragnehmern nachzufordern.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 30/06/2026 10:01:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Es gibt keine über die Angaben des Bekanntmachungstexts und die Vergabeunterlagen hinausgehenden Bedingungen.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: § 10 Vergütung und Rechnungsstellung

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe

Informazioni sui termini per il riesame: Die Einlegung von Rechtsbehelfen gegen dieses Vergabeverfahren richtet sich nach den Vorschriften der §§ 155 ff. des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB). Auf die Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB wird explizit hingewiesen. Danach ist ein Nachprüfungsantrag vor der Vergabekammer nur zulässig, soweit nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: Coaching

Descrizione: Siehe "Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens" und die Leistungsbeschreibung.

Identificativo interno: 3

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 79633000 Servizi di formazione continua del personale

Classificazione aggiuntiva (cpv): 79632000 Servizi di formazione del personale, 79998000 Servizi di assistenza professionale

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Glinkastr. 40

Località: Berlin

Codice postale: 10117

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Alte Heerstr. 111

Località: Sankt Augustin

Codice postale: 53757

Suddivisione del paese (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Bürkle-de-la-Camp-Platz 1

Località: Bochum

Codice postale: 44789

Suddivisione del paese (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Königsbrücker Landstraße 2

Località: Dresden

Codice postale: 01109

Suddivisione del paese (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Seilerweg 54

Località: Bad Hersfeld

Codice postale: 36251

Suddivisione del paese (NUTS): Hersfeld-Rotenburg (DE733)

Paese: Germania

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Zum Steimelsberg 7

Località: Hennef

Codice postale: 53773

Suddivisione del paese (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: - Weitere Durchführungsorte: Standorte der DGUV-Landesverbände sowie externe Tagungsräumlichkeiten, die durch den AG organisiert und bezahlt werden - Verfügt der Auftragnehmer über eigene Räumlichkeiten, kommen diese ebenfalls als Durchführungsort in Frage, wenn diese kostenlos der DGUV zur Verfügung gestellt werden.

5.1.3. Durata stimata

Durata: 48 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 2

Altre informazioni sul rinnovo: § 20 Abs. 2 des Vertrags: Die Leistungszeit beginnt mit Erteilung des Zuschlags und läuft zunächst zwei Jahre. Der Vertrag verlängert sich automatisch zweimal um jeweils ein weiteres Jahr, wenn der AG jeweils nicht spätestens sechs Monate vor Vertragsverlängerung den Vertrag kündigt. Die Laufzeit des Vertrages endet in jedem Fall spätestens nach vier Jahren, ohne dass es hierfür einer gesonderten Kündigung bedarf.

5.1.6. Informazioni generali

Si tratta di un appalto rinnovabile

Descrizione: Vrs. 2030

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Zuschlagskriterien: Kriterium mit Gewichtung Preis 50 % Konzept je Los 50 % Ergebnis 100 % Nähere Details zu den Zuschlagskriterien finden Sie in A. Allgemeine Hinweise.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: D Eignungsbogen (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Sämtliche im Rahmen der Eignungskriterien abzugebenden Erklärungen ergeben sich aus dem Dokument D Eignungsbogen. Sonstige einzureichende Unterlagen ergeben sich aus der Tabelle im Dokument G Angebotsblatt bzw. dem Dokument J Zusammenfassende Liste

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung: Eintragung im Berufs- / Handelsregister - Ziff. 3 des Eignungsbogens: Eintragung im Berufs-/Handelsregister: Eigenerklärung, dass der Bieter aktuell und gültig im Berufs- oder Handelsregister (außerhalb von Deutschland in vergleichbaren Registern), eingetragen ist bzw. ein Antrag auf Eintragung gestellt wurde oder Eigenerklärung, dass der Bieter hierzu nicht verpflichtet bzw. nicht eintragungsfähig ist.

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung: Betriebshaftpflichtversicherung - Ziff. 5 des Eignungsbogens: Gefordert ist der Abschluss bzw. die Aufrechterhaltung einer Betriebshaftpflichtversicherung mit mindestens folgenden Deckungssummen je Schadensfall, pro Jahr 2-fach maximiert: Personen- und Sachschäden 3.000.000,00 Euro (das entspricht einer Gesamtdeckung von 6.000.000,00 Euro pro Jahr) Der Bieter erklärt, dass er spätestens zum Zeitpunkt der Auftragserteilung eine Betriebshaftpflichtversicherung mit den o.g. Deckungssummen abschließen und während der gesamten Vertragslaufzeit aufrechterhalten wird. Auf gesonderte Aufforderung des AG wird der Bieter unverzüglich, in der Regel innerhalb von max. 6 Kalendertagen, einen entsprechenden Nachweis vorlegen.

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung: Verantwortliches Personal - Der Bieter hat für das zur Leistungserbringung vorgesehene Personal (geforderte Profile s.u.) die nachfolgende(n) Mitarbeitendenprofil(e) einzureichen. Der Auftragnehmer erkennt mit Abgabe von Mitarbeitendenprofilen die Verpflichtung an, im Fall der Zuschlagserteilung das benannte Personal als Leistungserbringer anzubieten. Im Übrigen gelten die Festlegungen des Vertrages. Sofern mehr Personal angeboten werden soll bzw. mehr persönliche Referenzen benannt werden sollen, können diese Vorlagen mehrfach verwendet werden. Eine Abkürzung von Vor- und Nachnamen, z.B. M.M. für Max Mustermann, ist zulässig. Das Profil einer Person kann in 1, 2 oder allen 3 Losen benannt werden, sofern die Voraussetzungen des jeweiligen Profils vorliegen. Innerhalb eines Loses kann das Profil einer Person jedoch nur einmal benannt werden. Das verantwortliche Personal muss folgende Erfahrungen bzw. Qualifikationen aufweisen: Los 1 "Training": Profil Trainer Es sind drei Trainer-Profile mit jeweils folgender Anforderung einzureichen: - Ausbildung: Abgeschlossene Qualifizierung als Trainer bzw. Train the Trainer (Umfang: mind. 4 Tage), welche durch ein Zertifikat nachgewiesen werden kann - Berufserfahrung: Mind. 6 Jahre nachweisbare Erfahrung in der Durchführung von Trainings zur "Gesprächsführung mit Mitarbeitenden" mit der Zielgruppe Führungskräfte bzw. mind. 6 Jahre nachweisbare Erfahrung in der Durchführung von Trainings zu "Führen auf Distanz" mit der Zielgruppe Führungskräfte - Sprachkenntnisse: Deutsch als Muttersprache oder ein Nachweis über die Sprachkompetenz nach dem "Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen - GER(S)" von Niveau C2 Los 2 "Teamentwicklung - Moderation von Teamworkshops": Profil Moderatoren Es sind drei Moderatoren mit jeweils folgender Anforderung einzureichen: - Ausbildung: Abgeschlossene Qualifizierung (Zertifikat oder Studium) in Systemischer Organisationsberatung bzw.

Systemischer Organisationsentwicklung - Berufserfahrung: Mind. 6 Jahre nachweisbare Erfahrung in der Moderation von Workshops mit Teams und dem Schwerpunkt der Teamzusammenarbeit - Sprachkenntnisse: Deutsch als Muttersprache oder ein Nachweis über die Sprachkompetenz nach dem "Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen - GER(S)" von Niveau C2 Los 3 "Coaching": Profil Coaches Es sind vier Coaches mit jeweils folgender Anforderung einzureichen: - Ausbildung: zertifizierte Coaching-Ausbildung (Schwerpunkt systemischer Ansatz) von einem deutschen oder international anerkannten Coaching-Verband - Berufserfahrung: Mind. 500 Stunden Coaching-Erfahrung (entspricht 500 Sessions bei 1 Stunde bzw. 333 Sessions bei 1,5 Stunden) mit Führungskräften als Coachees (Zielgruppe) - Sprachkenntnisse: Deutsch als Muttersprache oder ein Nachweis über die Sprachkompetenz nach dem "Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen - GER(S)" von Niveau C2

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung: Referenzprojekte des Bieters / der Bietergemeinschaft - Die Bieter haben mit ihrem Angebot nachfolgend aufgeführte Referenzen anzugeben. Der Auftraggeber behält sich vor, Angaben zu Referenzen beim Referenzgeber zu verifizieren. Der Bieter hat sicherzustellen, dass die erforderlichen Einwilligungen des Referenzgebers, insbesondere in die Weitergabe der Eckdaten zu den Referenzen und in die Weitergabe von Kontaktdaten, vorliegen. Eine Anonymisierung ist im Einzelfall zulässig, soweit die geforderten Angaben für die Bewertung der Referenzen noch ersichtlich sind. Die Referenz muss folgende Kriterien erfüllen (= Mindestanforderung): Kriterien zu den Referenzen für Los 1 "Training": o Anzahl einzureichender Referenzen: 5, d.h. je Leistungsart 1 Referenz. Sofern eine Referenz 2, mehr oder sogar alle Leistungsarten abdeckt, kann diese mehrfach genannt bzw. dies entsprechend mittels Kreuzsetzung vermerkt werden. o Leistungsart 1: Training zu "Psychologische Grundlagen in der Gesprächsführung" o Leistungsart 2: Training zu "Gesprächstechniken bzw. Methoden der Gesprächsführung" o Leistungsart 3: Training zu "Grundlagen zum Ablauf sowie zur Vor- und Nachbereitung Mitarbeitendengespräch" o Leistungsart 4: Training zu "Kompetenzen für virtuelles Arbeiten und virtuelle Führung" o Leistungsart 5: Training zu "Teamentwicklung im virtuellen Setting" o Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht länger als 3 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist). Kriterien zu den Referenzen für Los 2 "Teamentwicklung - Moderation von Teamworkshops": o Anzahl einzureichender Referenzen: 3, d.h. je Leistungsart 1 Referenz. Sofern eine Referenz 2 oder 3 Leistungsarten abdeckt, kann diese mehrfach genannt werden. o Leistungsart 1: Moderation zu "Arbeitsorganisation & Zusammenarbeit" o Leistungsart 2: Moderation zu "Strategische Ausrichtung" o Leistungsart 3: Moderation zu "Teamkultur & Teamidentität" o Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht länger als 3 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist). Kriterien zu den Referenzen für Los 3 "Coaching": o Anzahl einzureichender Referenzen: 3, d.h. je Leistungsart 1 Referenz. Sofern eine Referenz 2, oder sogar alle Leistungsarten abdeckt, kann diese mehrfach genannt bzw. dies entsprechend mittels Kreuzsetzung vermerkt werden. o Leistungsart 1: Coaching von neuen Führungskräften (weniger als 1 Jahr Führungskraft) o Leistungsart 2: Coaching von mittlerem Management o Leistungsart 3: Coaching von Top-Management o Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht länger als 3 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist).

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung: Anwendung/Einsatz von MS Teams - Der Bieter erklärt, dass alle für den Auftrag in Frage kommenden und insbesondere die im Eignungsbogen unter Nr. 6 angebotenen Personen regelmäßig für die Durchführung

vergleichbarer Leistungen MS Teams anwenden. Diese Personen sind daher mit den für die Leistungserbringung notwendigen Funktionen vertraut.

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 17/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXV1YYDYTVP0CAS1/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXV1YYDYTVP0CAS1>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXV1YYDYTVP0CAS1>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 30/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 77 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Es wird nach § 56 Abs. 2 und 3 VgV verfahren. Der Auftraggeber behält sich vor, Bescheinigungen zu Eigenerklärungen über die Eignungs- und Zuschlagskriterien sowie zu sonstigen Erklärungen (z.B. Unbedenklichkeitsbescheinigung der Krankenkasse(n), Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts, Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft, Negativbescheinigung in Insolvenzverfahren des zuständigen Amtsgerichts, Bestätigung der Versicherungsgesellschaft über eine Betriebs- / Berufshaftpflichtversicherung mit den geforderten Mindestdeckungssummen) beim Bieter bzw. bei einer Bietergemeinschaft und / oder Unterauftragnehmern nachzufordern.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 30/06/2026 10:01:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Es gibt keine über die Angaben des Bekanntmachungstexts und die Vergabeunterlagen hinausgehenden Bedingungen.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: § 10 Vergütung und Rechnungsstellung

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe

Informazioni sui termini per il riesame: Die Einlegung von Rechtsbehelfen gegen dieses Vergabeverfahren richtet sich nach den Vorschriften der §§ 155 ff. des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB). Auf die Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB wird explizit hingewiesen. Danach ist ein Nachprüfungsantrag vor der Vergabekammer nur zulässig, soweit nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

Numero di registrazione: Leitweg-ID: 993-8005699900-17

Indirizzo postale: Glinkastraße 40

Località: Berlin

Codice postale: 10117

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

Referente: Bitte kontaktieren Sie uns ausschließlich über die Vergabepattform.

E-mail: Referat.Vergaberecht@dguv.de

Telefono: +49 3013001-0

Indirizzo internet: <https://www.dguv.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe

Numero di registrazione: 11-1300000V00-74

Indirizzo postale: Martin-Luther-Str. 105

Località: Berlin

Codice postale: 10825

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

Referente: vergabekammer@senweb.berlin.de

E-mail: vergabekammer@senweb.berlin.de

Telefono: +49 03090138316

Indirizzo internet: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: dd98ae4e-fc69-4cba-8513-4c88ea3fedae - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 26/05/2026 11:40:27 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 360732-2026

Numero dell'edizione della GU S: 100/2026

Data di pubblicazione: 27/05/2026